

PORTO SOLE

CAMPSITE

- MOBILE HOMES**
- Standard
 - Superior
 - Superior Family
- PITCH**
- Superior Sea
 - Superior
 - Sea
 - Premium
 - Standard

- Swimming Pool
- Tennis Court
- Mlni Golf
- Volleyball Court
- Half-Court Soccer Field
- Table Tennis
- Bocce Ball Court
- Aquapark
- Scuba Diving School
- Archery
- Children's Playground
- Mini Club
- Yoga Plateau
- Basketball Court
- Fitness
- Bar
- Caffe Bar
- Restaurant
- Pizzeria
- Reception
- Parking
- Blue Flag Beach
- Hydrant Water Plug
- Ambulance
- Open Fire not allowed
- Silence 24-06 h
- WiFi Free
- Anchoring not allowed
- Planting not allowed
- Boats not allowed
- Dogs not allowed
- Ramp for Launching Boats
- Waste Cooking Oil Disposal
- Shower on the Beach
- Waste Sorting Area
- Groceries Store
- Beach
- Caravan Depot
- Bicycles for Hire
- Beach for Dogs
- Telephone
- Public Barbecue
- Chemical Toilette Disposal Facilities
- A dog on a Leash
- Sink
- Showers
- Family Sanitary Facility
- Laundry Station
- Laundry Room
- Shower for Dogs
- Dishwashing Station
- Sanitary Facility
- Chemical Toilet
- Toilet for Disabled

- TOILETTES**
- WC 1, 2, 3, 4, 5
 - WC 1
 - WC 1, 3
 - WC 1, 2, 3, 5

MAISTRA Camping

Map of the campsite is for orientation only. The size of the pitch marked on the map does not indicate its surface, but merely its position.

INFORMATION & RESERVATION

Maistra d.d., Obala V. Nazora 6
 HR - 52210 Rovinj, Croatia
 T +385 (0)52 800 200
 F +385 (0)52 800 215
 E hello@maistra.hr
 www.maistracamping.com

Campsite PORTO SOLE

Petalon, HR - 52450 Vrsar
 T +385 52 426 500
 F +385 52 426 580
 E portosole@maistra.hr

GPS: N 45°8' 28,11" / E 13°36' 7,89"

Apartments KOVERSADA

T +385 52 444 100
 F +385 52 444 255

E koversada-apartments@maistra.hr



PORTO SOLE

GB

Campsite Rules of Conduct

RECEPTION

When arriving at the campsite, all guests are required to check in at the reception by the entrance barrier and present an identification document. Check-in for mobile homes is from 3pm; checkout is by 10am. Guests who fail to check in will be charged compensation for the damage caused to the campsite and the safety of other guests in accordance with the official price list of the campsite. Guests are required to present any discount card immediately during check-in, otherwise, the discount will not be valid. Persons with disabilities who are entitled to exemption from paying tourist tax are obliged to present relevant documentation when arriving/checking in at the campsite. Subsequently presented cards cannot be accepted.

SELECTION OF CAMPING PLACES

Numbered pitches are allocated at the reception; the choice of a camping place in the unmarked area of the campsite is optional. After choosing a camping place, guests are required to take the camping place sign or pitch number from the reception and place it in a visible spot on the tent/caravan. Tents/caravans without a sign (at least 2 hours after entering the campsite) will be charged a fee equivalent to a 24-h stay at the campsite. Guests are obliged to respect the boundaries of numbered lots/pitches and connect their tents/caravans to only one electric hook-up. In the unmarked part of the campsite, the permitted size of a camping pitch is max. 100 m², respecting the distance between the tents/caravans.

PUBLIC ORDER

Night rest lasts from midnight until 7am. Guests must not disturb the peace and rest of other guests, especially during the night resting hours when the entry and exit of motor vehicles and the use of televisions, radios and other devices that produce noise are not permitted. Adults are responsible for the conduct of their children in terms of not making noise and damaging the campsite inventory. Children must be supervised, especially when using sanitary facilities. Guests must not cut down or damage the trees or bushes in any way. Any damage will be charged according to the valid price list. Compliance with traffic regulations at the campsite is mandatory. The maximum permitted speed of vehicles is 20 km/h.

CLEANLINESS

Waste/rubbish is disposed of in appropriate containers. Before leaving, guests are obliged to leave the camping unit in its original state (without rubbish, rocks and other materials). Otherwise, a fee will be charged according to the valid price list.

PETS

Guests must check in their pets on arrival. Pets must not be left unattended. Pets must always be led on a lead. Owners must pick up their pets' waste and dispose

of it in designated bins. Showering dogs in the beach shower area is not permitted. The dog-showering area is marked on the campsite map. Dogs may swim in the sea only in the designated dog swimming areas. Failure to comply with these rules will result in additional charges for damage according to the valid price list.

VALUABLES AND MONEY

Guests can keep larger amounts of money and other valuables in the reception safe, according to the relevant reception desk procedure.

POST

Post arrives around 1pm every day except on weekends and holidays and can be picked up at the reception. Telegrams and faxes are delivered only in case of emergency. Guests are obliged to hand over left/forgotten belongings to the reception desk.

VISITS

Visitors can enter the campsite only on foot. Personal vehicles must be parked in the campsite parking lot near the entrance barrier. For visits longer than one hour, a daily entrance to the campsite is charged. The provisions of these Rules of Conduct apply to all visitors. When entering the campsite, guests are obliged to report the number of people visiting at the reception and present an identification document.

BOATS AND ACTIVITIES AT SEA

Boat owners must register their boat at the Harbour Master's Office. Scuba diving with equipment requires a valid diving permit. Boats may be used at a distance of 200 m from the shore. Water skiing and boating are not permitted in the swimming area. The Campsite Management is not responsible for vessels left at sea.

DEPARTURE

On the day of departure, guests are obliged to vacate the camping place/pitch no later than noon and the mobile home by 10am. The facility reserves the right to charge additional fees for late checkouts. Guests who vacate the camping place/pitch after noon will be charged another day of stay. Services can be paid on the day of departure, but it is recommended to do so the day before to avoid extended waiting times. The cash office is open from 7am until 2pm and from 3pm until 9pm. When leaving the campsite, guests are obliged to present the receipt.

ACTIVITIES NOT PERMITTED AT THE CAMPSITE

The following activities are not permitted at the campsite: lighting an open fire, bringing highly flammable and explosive substances, parking personal vehicles outside marked parking spaces, washing laundry in the area for washing dishes, anchoring vessels on the beach, washing vehicles and boats outside designated areas, disturbing the peace and taking photos or videos (except those showing personal acquaintances). Concreting, masonry, installation of kitchen elements, raising awnings/sunblinds above the caravan and planting any seedlings are not permitted on the pitches.

THE CAMPSITE MANAGEMENT IS NOT RESPONSIBLE FOR THE FOLLOWING

Loss or theft of belongings, devices/appliances or camping equipment and vehicles.

Consequences resulting from the use of public devices/appliances and equipment at the campsite that guests use at their own risk (sanitary facilities, children's playgrounds, swimming pools, etc.). Damage caused to persons and property due to severe weather or other external causes that could not be influenced. Consequences resulting from the use of a defective installation, camping equipment or devices/appliances owned by guests. In cases where the facility is legally responsible for the loss, destruction or damage of the guest's belongings, the facility shall compensate up to 1.330,00 €.

These Rules of Conduct are in force for the safety of guests and their pleasant stay at the campsite. Guests are obliged to comply with these Rules of Conduct. The Campsite Management may refuse to offer services to guests violating the rules, charge the cost of accommodation or damage, and prevent entry into the campsite and the use of facilities and services.

HR

Kućni red kampa

RECEPCIJA

Pri ulasku u kamp svaki gost obvezan je prijaviti se na recepciji – rampi, uz predočenje osobnog dokumenta. Prijava pri smještaju u mobilne kućice od 15:00 je sati, a odjava do 10:00 sati. Neprijavljeni gost dužan je platiti naknadu za štetu nanесenu kampu i sigurnosti ostalih gostiju prema službenom cjeniku kampa. Iskaznice kojima se stječe pravo na popust gost je dužan predati odmah prilikom prijave, inače se popust neće uvađiti. Osobe s invaliditetom koje ostvaruju pravo na oslobađanje od plaćanja boravišne pristojbe obvezne su odgovarajuće iskaznice predati kod dolaska/prijave u kamp. Naknadno predočene iskaznice ne mogu se uvađiti.

IZBOR MJESTA

Numerirane parcele dodjeljuju se na recepciji, izbor kamp-mjesta na neparceliranom djelu kampa slobodan je. Nakon izbora mjesta gost je dužan na recepciji preuzeti oznaku kamp-mjesta ili broj parcele i postaviti ih na vidljivo mjesto šatora/karavana. Za šator/ karavan bez oznake (najmanje 2 sata nakon ulaska u kamp) naplaćuje se naknada za 24 sata boravka u kampu u Superior zoni. Gost je dužan poštivati granice numeriranih čestica – parcela te svoje šatore/karavane priključiti na samo jedan priključak struje. U neparceliranom dijelu kampa dopuštena veličina kamp-čestice iznosi maks. 100 m², uz poštivanje razmaka između šatora/karavana.

JAVNI RED I MIR

Noćni mir traje od 24 do 7 sati. Gost je dužan ne ometati mir i odmor drugih, posebno u vrijeme noćnog mira kada se ne dopušta ulaz i izlaz motornih vozila, upotreba televizora, radija ili drugih uređaja koji stvaraju buku. Odrasli odgovaraju za ponašanje svoje djece u smislu održavanja mira i čuvanja inventara kampa te su ih obvezni nadzirati, posebno kod upotrebe sanitarnog čvora. Nije dopušteno sječa ili bilo kakvo oštećivanje stabala ili grmova. Svaka počinjena šteta naplatit će se prema važećem cjeniku. U kampu je obvezno

poštivanje prometnih propisa. Najviša dopuštena brzina kretanja vozila iznosi 20 km/h.

ČISTOĆA

Otpad/smeće odlaže se u odgovarajuće kontejnere. Prije odlaska gost je dužan ostaviti kamp-jedinicu u zatečenom stanju (bez smeća, kamenja i ostalog materijala). U suprotnom naplaćuje se naknada prema važećem cjeniku.

KUĆNI LJUBIMCI

Gost je dužan kućnog ljubimca prijaviti na dolasu. Kućni ljubimci ne smiju biti bez nadzora vlasnika. Kućne ljubimce obvezno je voditi na uzici. Vlasnici kućnih ljubimaca obvezni su pokupiti njihov izmet i ubaciti ga u za predviđene kante. Nije dopušteno tuširanje pasa na tuševima na plaži. Mjesto za njihovo tuširanje označeno je na planu kampa. Kupanje pasa u moru dopušteno je samo na posebno obilježanim mjestima na plaži. Za nepoštivanje pravilnika naplaćuje se naknade za štetu prema važećem cjeniku.

DRAGOCIJENOSTI I NOVAC

Gost može veće iznose novca i druge vrijednije stvari predati na čuvanje u recepcijski sef prema važećoj recepcijskoj proceduri.

POŠTA

Dolazi svaki dan osim vikenda i praznika, oko 13 sati, i preuzima se na recepciji. Brzajavi i telefaks poruke dostavljaju se isključivo u hitnim slučajevima. Ostavljene/zaboravljene predmete gost je dužan predati na recepciju.

POSJETI

Posjeti u kampu dopušteni su isključivo pješice. Osobno vozilo potrebno je parkirati na parkiralištu kampa – pred rampe. Za boravak dulji od sat vremena naplaćuje se dnevni ulaz u kamp. Određbe ovog kućnog reda odnose se na sve posjetitelje. Pri ulasku u kamp gost je dužan na recepciji prijaviti broj osoba koje idu u posjet, uz predočenje osobnog dokumenta.

ČAMAC I AKTIVNOSTI NA MORU

Vlasnik čamca mora čamac prijaviti u Lučkoj kapetaniji. Za ronjenje s opremom potrebna je važeća dozvola za ronjenje. Stavljanje u pogon čamaca dopušteno je na udaljenosti 200 m od obale. Skijanje na vodi i vožnja čamca nisu dopušteni u zoni za kupanje. Uprava kampa ne odgovara za plovila ostavljena u moru.

ODLAZAK

Na dan odlaska gost je dužan napustiti kampersko mjesto / parcelu najkasnije do 12 sati, odnosno mobilnu kućicu do 10 sati. Objekt zadržava pravo naplate dodatnih troškova za zakašnjele odjave. Za napuštanje kamperskog mjesta / parcele poslije 12 sati zaračunava se još jedan dan boravak. Obračun usluga moguće je obaviti na dan odlaska, ali je preporuka da se to obavi dan ranije kako bi se izbjegla eventualna gužva. Blagajna radi od 7 do 14 sati i od 15 do 21 sati. Prilikom napuštanja kampa gost je dužan predočiti račun.

U KAMPU NIJE DOPUŠTENO

Ložiti otvorenu vatru, unositi lako zapaljive i eksplozivne tvari, parkirati osobno vozilo izvan označenih parkirnih mjesta, prati rublje u prostoru za pranje posuđa, sidriti plovila na plaži, prati vozila i čamce izvan označenih mjesta, remetiti mir te fotografirati ili snimati (osim osobnih poznanika). Na česticama nije dopušteno betoniranje, zidanje, postavljanje kuhinjskih elemenata, podizanje konstrukcije tende iznad karavana te sadnja bilo kakvih sadnica.

UPRAVA KAMPA NE ODGOVARA ZA

Nestanak, otuđenje ili krađu stvari, uređaja ili kamp-opreme i vozila. Posljedice nastale zbog uporabe javnih uređaja i opreme u kampu koje gost rabi na vlastitu odgovornost (sanitar-ni uređaji, dječja igrališta, bazeni i dr.). Štetu nastalu osobama i stvarima uslijed vremenskih nepogoda ili drugih vanjskih uzroka na koje se nije moglo utjecati. Posljedice nastale radi uporabe neispravne instalacije, kamp-opreme ili uređaja koji su u vlasništvu gosta. U slučajevima kada postoji zakonska odgovornost ugostitelja za nestanak, uništenje ili oštećenje stvari gosta objekt odgovara najviše do 1.330,00 €.

Ovaj kućni red na snazi je zbog sigurnosti i ugodnog boravka svakog gosta. Gost je dužan pridržavati se kućnog reda. U slučaju kršenja pravila uprava kampa može gostu otkazati go-stopirništvo, naplatiti trošak smještaja, odnosno štetu, i onemogućiti ulaz u kamp i korištenje sadržaja i usluga kampa.



Wellness Family Bathrooms

GB

Porto Sole Campsite is open all year round, which means that you can experience Istria here during all four seasons. Whether you stay here during the summer or winter, it will be a revitalising experience thanks to our Wellness Family Bathrooms. Enjoy alone, as a couple or with the entire family, in the privacy and comfort of six private bathrooms equipped with a sauna, hydro-massage shower, relaxation zones with two lounge chairs, a TV and an unforgettable view. You may book a bathroom on a daily or weekly basis. Find out more at the reception.

HR

Kamp Porto Sole otvoren je cijele godine, što znači da kod nas možete doživjeti Istru u svo četiri godišnja doba. Bez obzira na to je li ljeto ili zima, boravak u kampu pamtit ćete kao revitalizirajuće iskustvo, zahvaljujući Wellness Family kupaonicama. Uživajte sami, u paru ili s cijelom obitelji u privatnosti i komforu čak 6 privatnih kupaonica opremljenih saunom, hidromasažnim tušem, zonama za opuštanje s dvije ležaljke, TV-om i nezaboravnim pogledom. Kupaonicu možete bukirati na dnevnoj i tjednoj bazi. Više informacija potražite na recepciji.

MaiEats RESTAURANTS & BARS

GB

MaiEats Restaurants & Bars is Maistra's new brand that focuses on local tradition, locally sourced, fresh and seasonal produce, modern flavours and friendly but unobtrusive service. As part of the MaiEats brand, we have refurbished and opened the Star Anise Asian restaurant. Taste international classics like Asian stir-fry elevated with local ingredients such as top-quality olive oil, truffles and goat cheese. Besides food, we have also carefully selected local wine varieties such as Malvasia and Teran, as well as compelling authentic beer produced by our local microbreweries. MaiEats Restaurants & Bars guarantee delicious food and a great variety of drinks in a friendly and relaxed atmosphere.

HR

MaiEats Restaurants & Bars novi je Maistrin brend fokusiran na lokalnu tradiciju, domaće, svježe i sezonske proizvode, moderne okuse te prijateljsku i nenametljivu uslugu. U sklopu MaiEats brenda obnovili smo i otvorili Star Anise Asian restoran. Kušajte svjetske klasike poput azijskog woka obogaćene lokalnim sastojcima poput vrhunskog maslinova ulja, tartufa i kozjeg sira. Osim hrane za vas smo pažljivo izabrali i lokalne sorte vina poput malvasije i terana, kao i zanimljiva autohtona piva naših lokalnih mikropivara. MaiEats Restaurants & Bars garantira ukusne zalogaje i odličan izbor pića u prijateljski opuštenoj atmosferi.

Star Anise Asian

Fresh, local, and Asian? Star Anise is an innovative fusion restaurant serving authentic Asian food made with passion using fresh local ingredients. As you enjoy the restaurant's modern décor and laid-back atmosphere, try dishes such as Adriatic tuna tataki or beef stir-fry made with locally reared baby beef. The selection of beverages is just as original – the friendly staff will be happy to introduce you to the world of Japanese and local beers as well as select Japanese whiskeys.

Svježe, lokalno i Azijsko? Star Anise je inovativan fusion restoran u kojem nastaje strastvena azijska hrana bazirana na svježim lokalnim sastojcima. U modernom ambijentu i opuštenoj atmosferi kušajte jela kao što su tataki od jadranske tune ili wok s lokalno uzgojenom junetinom. Izbor pića jednako je originalan – dobro raspoloženo osoblje rado će vas uvesti u svijet japanskih i lokalnih piva, te prabranih japanskih viskija.

Petalon buffet restaurant

What does the combination of a buffet and Mediterranean cuisine look like? See for yourself. Breakfast is served from 7 to 10am, and dinner is from 6.30 to 9pm. The dress code is smart casual.

Kako izgleda spoj švedskog stola i mediteranske kuhinje? Uvjente se sami. Doručak se poslužuje od 7 do 10 sati, a večera od 18:30 do 21 sata. Dress code je smart casual.

Porto Sole bar

Spend the whole afternoon by the sea in a quiet bay overlooking the Lunga islet. Read a book. Enjoy a granita or a delicious burger with fries. Order a cocktail or your favourite coffee. Treat yourself to a double portion of ice cream. You're on holiday, right?

Uz obalu, u mirnom zaljevu s pogledom na otočić Longa, bit ćete u stanju provesti cijelo popodne. Čitati knjigu. Pojesti granitu ili fini burger s krumpirićima. Naručiti koktel ili omiljenu vrstu kave. Počastiti se duplom porcijom sladoleda. Na odmoru ste, zar ne?

Aperitiv bar

The lounge bar in front of the board-based restaurant is perfect for a drink before or after dinner. Or even two. The dress code is sporty casual.

Lounge bar ispred pansionskog restorana kao stvoren je za jedno kratko piće prije ili poslije večere. Ma može i dva. Dress code je sportski casual.

Pool bar

It's okay to slow down sometimes. To sit back in a comfortable chair and take a break from the day's activities. And if you happen to be hungry, try our tramezzini and sandwiches. You won't be disappointed.

Nekad je u redu usporiti. Zavaltiti se u udobne stolice i predahnuti od cjelodnevnih aktivnosti. A ako ste kojim slučajem i gladni, isprobajte naše tramezzine i sendviče. Nećete se razočarati.

Caffeteria

Caffeteria offers a wide selection of drinks, coffee and cocktails, but we are most proud of the home-made cakes, pastries and chilled creams from supreme local produce. You really should try them.

Caffeteria nudi veliki izbor pića, kavu i koktele, ali najviše smo ponosni na tarte, kolače i ledene kreme koje nastaju u domaćoj radinosti od vrhunskih lokalnih proizvoda. Vjerujte nam, morate ih probati.

Out&About

GB

Visiting Istria and not tasting the world-famous truffles or touring the Istrian wine roads sounds like a missed opportunity. Istria has numerous natural and historical landmarks and we just know that you will also meet some fascinating people while exploring this green peninsula.

We recommend that you begin your stay in Istria by diving into its magnificent history. It's an experience full of intriguing stories and discoveries. Then embark on a unique journey to explore the wine roads of north-western Istria and enjoy the refosco, malvasia and teran varieties from award-winning wineries Kozlović, Benvenuti, Matošević and Kabola.

Taste world-renowned olive oils with some home-made bread, and listen to unforgettable stories from the oil makers themselves. If you are interested in natural beauty, set off on a unique boat ride to Lim Bay, one of the most beautiful attractions in Istria. A complete list of excursions and departure times is available at the reception.

HR

Doći u Istru, a ne kušati svjetski poznate tartufe ili ne se otisnuti njenim vinskih cestama zvuči kao propuštena prilika. Istria krije brojne prirodne i povijesne ljepote, a nekako vjerujemo da ćete istražujući ovaj zeleni poluotok upoznati i neke vrlo zanimljive ljude.

Ako nas pitate, boravak u Istri najbolje je započeti zaranjanjem u veličanstvenu povijest ovog zelenog poluotoka. Doživljaj je to koji će vas obogatiti zanimljivim pričama i znanjima. Zatim krenite na neponovljivu vožnju vinskih cestama sjeverozapadne Istre i uživajte u refošku, malvasijama i teranima nagrađivanih vinarija Kozlović, Benvenuti, Matošević i Kabola.

Kušajte i svjetski relevantna maslinova ulja, uz komad domaćeg kruha i nezaboravne priče samih uljara. Ako vas zanimaju prirodne ljepote, vodimo vas u neponovljivu vožnju brodom do Limskog kanala, jedne od najljepših atrakcija Istre. Kompletan popis izleta te vrijeme polaska potražite na recepciji.



Pet Friendly

GB

If your dog enjoys long walks in nature, where have you been all this time? The campsite is surrounded by nature worth exploring any time of year. The small fishing town of Vrsar is located near the campsite, so why not visit it in the company of your faithful friend?

Amenities and services for dogs:

- Accommodation for dogs on all pitches and in all mobile homes
- Additional equipment for dogs in mobile homes: a dog bed plus bowls for food and water
- One dog beach
- Three showers for dogs
- Pet-friendly Porto Sole snack bar near the beach
- Bags for collecting waste are available at the reception or near the waste bins, free of charge

For more information about the campsite, scan the QR code.

Za detaljnije informacije o kampu skenirajte QR kod

